

P **STERILISATOREN WIE FÜR SIE GESCHAFFEN!**

KENNZIFFER 0911

Lisa und Lina sind zwei Sterilisatoren der Klasse B mit einem gemeinsamen Ziel: Ihren Anforderungen zu entsprechen. Sei es mit Lisa durch die ausschließlich Klasse B-Zyklen „nach Maß“ und das integrierte, automatische Rückverfolgbarkeitssystem mit der Option der Sterilgutfreigabe, sei es mit Lina, der Neuheit in dieser Reihe, die alles bietet, was Sie von einem W&H Sterilisator erwarten, und sich den ändernden Bedürfnissen Ihrer Praxis anpassen kann.

Lisa „vollautomatisch“

Lisa wurde für die intensive Nutzung entwickelt und arbeitet daher mit den neuen Klasse B-Zyklen, die den gesamten Sterilisationszyklus nach der Art und Anzahl der zu sterilisierenden Instrumente automatisch verkürzen bzw. optimieren. Das patentierte ECO-Trockensystem verkürzt zudem die Trockenzeit. Somit wird Lisa zu einem erstklassigen Sterilisator für mittlere Beladungen, da keine volle Beladung mehr abgewartet werden muss. Das Ergebnis sind Zeitersparnisse von 15 bis 25 Minuten bei mittlerer Beladung und eine höhere Lebensdauer Ihrer wertvollen Instrumente aufgrund der verminderten Hitzebelastung.



Der integrierte Rechner von Lisa überwacht den gesamten Rückverfolgbarkeitsprozess. Alle Abläufe können über den interaktiven Touchscreen von Lisa gesteuert werden. Dafür sind weder eine spezielle Software noch ein zusätzlicher Computer nötig. Nach dem Öffnen der Tür am Ende des Zyklus kann sich der Benutzer identifizieren und durch Eingabe seines individuellen Passwortes unmittelbar am Touchscreen das Sterilgut freigeben.

Das neue „Paket zur Rückverfolgbarkeit“ besteht aus dem LisaSafe Etikettendrucker und einem USB-Strichcode-Lesegerät und macht es ganz einfach, die Verbindung zwischen den Instrumenten und dem zugehörigen Sterilisationszyklus zur Patientenakte herzustellen und somit eine lückenlose Befolgung der Hygienevorschriften sicher-

zustellen. Sowohl die Sterilgutfreigabe als auch der Ausdruck von Etiketten sind nur bei erfolgreich abgeschlossenem Zyklus möglich. Durch all dies ist maximale rechtliche Absicherung garantiert.

Lina: Einfach, aber erweiterbar

Der Lina Sterilisator bleibt dem W&H Konzept treu: Er bietet ausschließlich Klasse B-Zyklen und einen kurzen ECO B-Zyklus für kleine Beladungen sowie eine einfache Bedienung durch seine praktische Tastatur. Darüber hinaus lässt er sich auch entsprechend den Bedürfnissen Ihrer Praxis erweitern. Bei Bedarf ist also der optionale Multiport nachrüstbar, der das Speichern von Zyklen in einem USB-Stick und das Drucken von Strichcode-Etiketten über den LisaSafe Etikettendrucker ermöglicht.

W&H DEUTSCHLAND GMBH

Raiffeisenstraße 4
83410 Laufen
Tel.: 0 86 82/89 67-0
E-Mail: office.de@wh.com
www.wh.com

P **SCICAN GIBT TIPPS ZUR RICHTIGEN INSTRUMENTENAUFBEREITUNG** **KENNZIFFER 0912**

Neue Krankheitserreger tauchen auf, die Gesetzeslage ändert sich – Infektionsprävention für Patienten und Anwender stellt eine immer größere Herausforderung dar. Aus diesem Grund hat die Firma SciCan, vor allem bekannt durch den Schnellsterilisator STATIM, einen kleinen Leitfaden zu diesem Thema erstellt. Der SciCan Hygiene-Ratgeber 2011 soll Ärzten und Praxisange-



stellten Hilfestellung bei der richtigen Instrumentenaufbereitung bieten. Auf Basis der aktuellen Gesetze, Richtlinien und Empfehlungen werden die verschiedenen Aufbereitungsvarianten und -schritte erläutert.

Da SciCan selbst eine komplette Produktpalette zur Instrumentenaufbereitung anbietet, wird am Ende auch aufgezeigt, welche Möglichkeiten und Lösungen SciCan Produkte hierfür bieten. Ab sofort ist der SciCan Hygiene-Ratgeber 2011 kostenfrei unter der E-Mail-Adresse: marketing.eu@scican.com zu bestellen. Für Herbst dieses Jahres sind außerdem Schulungen zum Thema Praxishygiene geplant.

SCICAN GMBH

Wangener Straße 78
88299 Leutkirch
Tel.: 0 75 61/9 83 43-0
Fax: 0 75 61/9 83 43-6 99
www.scican.com

* Die Beiträge in dieser Rubrik basieren auf den Angaben der Hersteller und spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.